

Announcements for 5/03/2020

2020 年 5 月 3 日報告事項

1. Welcome brothers and sisters and friends to another virtual Worship Service this morning. We thank the Lord that we can also have Holy Communion together even though we are not physically together. Jesus said, "take the bread, take the cup, in remembrance of me."
歡迎弟兄姐妹們來參加今天的在線主日崇拜。感謝主我們可以一起守聖餐，儘管不能親身相聚。主耶穌說，吃這餅，喝這杯，為的是記念我。
2. Please visit our website (rochesterccc.org) for announcements, RCCC-related COVID 19 update, weekly words of encouragement from our pastors as well as date and time of various activities via video-conferencing. Please join us for fellowship and praying together.
請訪問教會網站 (rochesterccc.org)，網站有報告事項，與本教會有關的新冠疫情的更新，牧師的每週寄語，以及可通過視頻會議參與的各種活動的日期和時間。請加入我們團契，一起禱告。
3. Pray for our leaders, President, Governor, including Monroe County leaders as they start making plan for re-opening. May God grant them humility and strength, wisdom in decision making, discernment in stabilizing the economy and meeting people's needs.
我們的領導人開始為啟封制定計劃，讓我們為總統、州長，以及 Monroe 的領導人禱告，願神賜給他們謙卑的心，決策的能力和智慧，以及穩定經濟和滿足人民需求的洞察力。
4. Pray for all the spiritual leaders globally, including our pastors, who are fulfilling their call to minister to God's people, meeting their spiritual needs in this trying time.
為全球的屬靈領袖禱告，包括我們的牧師。他們正履行自己的使命，在這艱難時期服事神的子民，滿足他們的屬靈需要。
5. Continue to pray for the Muslims during Ramadan (April 24 - May 23, 2020). You can check out 30daysprayer.com and prayercast.com for prayer resources.
在齋月期間（4 月 24 日 - 5 月 23 日）繼續為穆斯林禱告。禱告資料可到 30daysprayer.com 和 prayercast.com 查找。
6. Check out the new children's ministry material posted on our website / Children's ministry page. Also, be on the lookout for an email from the CSM teachers with additional resources.
請大家留意，在教會網站兒童事工的網頁上，有更新的兒童主日學教材。同時也請注意，從主日學老師寄來的電郵裡，也有一些計劃中的主日學的活動。